





MOS DK 1227-2 SCU 10 031964 MONTERINGS- OG BRUGERVEJLEDNING

# Til boligejeren

## Generelt

Udfyldes, når produktet er installeret	2
<b>Systembeskrivelse</b> Funktionsprincip	3
Frontpanel Displayforklaring	4
Indstillinger	
Hovedmenu	5
Styring	5
3 Menuen Drift	5
4 Menuen Driftstider	5

### Styring

, ,	
System	 6
Menuer	 7

5 Menuen Temperaturer

# Til montøren

### Generelt til montøren

Rørtilkobling	9
Installationskontrol	9

# Menuen Indstillinger

Sæt temp. tank1	10
dTStart tank1	10
dTStop tank1	10
Min. omdr.tal pumpe	10
Ekstra varme	10
Ekstra køling	10
Differensstyring Funktion (Diff. styring)	11

Beskyttelsesfunktioner	11
Service	11
Manuel test	12
Ekstra	12
Vakuumrør	13
Beskyttelsesfunktioner	13
Flowmåler	14
Fabriksindstilling	14
Nulstil driftstid	
Tid graf temp	15
Tid graf drift	15
Kalibrering føler	15
Prioriteret Tank	16

# Andet

# Styring

5

System	17 19
<b>Tiltag ved driftsforstyrrelser</b> Fejlsøgning	21
Komponenter         Komponentplacering         Komponentliste	22 22
Dimensioner Mål SCU 10	23
El-diagram	
Tekniske specifikationer	
Medfølgende tilbehørssæt Temperaturføler	26

# Generelt

Vølund SCU 10 er et styremodul, der er beregnet til at styre solvarme sammen med andet varmeudstyr på en optimal måde. Med forbehold for konstruktionsændringer.

## Udfyldes, når produktet er installeret

Serienummer skal altid oplyses ved henvendelse til Vølund.				
Installationsdato				
Montører				
System nr.	Fabriksindstilling	Mulig indstilling	Justeret	
Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1	65	15–90		
Menu 2.2 [N] dTStart tank1	7	4–40		
Menu 2.3 [N] dTStop tank1	3	2–35		
Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2	65	15–90		
Menu 2.5 [N] dTStart tank2	7	4–40		
Menu 2.6 [N] dTStop tank2	3	2–35		
Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe	60	15–95		
Menu 2.8 [N] Max temp. T3 P3	57	15–95		
Menu 2.9 [N] Min temp T3 P3	15	15–95		
Menu 2.10 [N] Max temp T4 P3	15	15–95		
Her indføres evt. ændringer af grundindstillingsværdierne.				
Dato	Underskrift			

På grund af sikkerhed, må dette produkt kun bruges af personer, som har fået den nødvendige instruktion i anvendelsen af produktet. Børn må under ingen omstændigheder komme i kontakt med produktet.

Med forbehold for konstruktionsændringer.

©NIBE 2012.

# Systembeskrivelse

# Funktionsprincip

SCU 10 er specialudviklet til at arbejde sammen med NIBE's varmepumper og eksisterende varme- og varmtvandsudstyr. SCU 10 kan benyttes i en række forskellige sammenkoblinger. Med SCU 10-styring føres varmen fra solfangeren til varmelageret, dvs. akkumulatoren, og lagres her, når solen skinner. Den lagrede varme distribueres ud og benyttes derefter, når der opstår et behov.



CP1	Akkumulatortank	GP30	Pumpestation SPS 10/SPS 20
CM5	Ekspansionsbeholder, solkreds	FL4	Sikkerhedsventil, sol
EP8	Solpanel	GP4	Cirkulationspumpe, sol
		QM43	Stopventil
EP30	Solstyring SCU 10	QM44	Stopventil
EP30-AA25	Kontrolenhed	QM45	Stopventil
EP30-BT53	Temperaturføler, solfanger T1	RM3	Kontraventil
EP30-BT54	Temperaturføler, tankbund T2	RM4	Kontraventil

# Frontpanel



# Displayforklaring

### Display

- 1. Forenklet skema over systemet.
  - Når pumpen kører, drejer pumpesymbolet.
  - Fyldte trekanter i ventilen angiver flowretningen.
- 2. Angivelse af, at der foregår påfyldning fra kollektoren til tanken.
- 3. Temperatur på alle tilsluttede følere, pumpehastighed, aktuel effekt, samlet energi fremført til tanken.
- 4. Navigeringsknapper i menu.

## Betjeningsknapper

#### Fremad-knap

Naviger til højre

# 

Tilbage-knap

# Naviger til venstre

# Minusknap

Naviger nedad i menu eller minus (-). Plusknap

Naviger opad i menu eller plus (+).

G

# Indstillinger

## Hovedmenu

**	Information
•	Service Indstillinger Drift Driftstimer h Temperaturer

Tryk på  $\blacktriangleright$  for at gå ind i den ønskede menu. Aktiv menu vises øverst med sort baggrund.

Undermenu vælges ved at flytte markøren ♥ med knapperne (+) eller (-), hvorefter du aktiverer undermenuen med ►.

Du kan trykke på ◀ fra enhver menu for at gå op ét niveau i menusystemet.

# Styring

#### Menu 0 [N] Information

Her foretager du overordnede indstillinger, såsom sprog eller aktivering af funktioner.

### Menu 1 [N] Service

Her foretager du overordnede indstillinger, såsom sprog eller aktivering af funktioner.

### Menu 2 [N] Indstillinger

Her indstiller du start- og stoptemperaturer.

#### Menu 3 [N] Drift

Her vælger du driftsindstilling.

#### Menu 4 [N] Driftstimer h

Her kan du se forskellige data angivet som grafer.

#### Menu 5 [N] Temperaturer

Her kan du se forskellige temperaturer angivet som grafer.

# 3 Menuen Drift



#### 3.1 Automatisk drift og Fra:

- For at aktivere automatisk drift trykker du på (+) eller (-) og vælger linjen "Automatik". Du aktiverer valget ved at trykke på ►.
- Du slukker for driften på samme måde, men på linjen "Fra".

## 4 Menuen Driftstider



Denne menu viser grafer over driftstid, dT, effekt og energi.



- For at se værdierne i hele grafen flytter du markøren med
   (+) eller (-).
- Tidsgrundlaget i driftsgraferne ændres i menuen "Service". Grafen viser nutid og indstillet antal timer før.

# 5 Menuen Temperaturer



- Denne menu viser alle aktuelle temperaturer.
- Du vælger føler med (+) eller (-) for visning af tidligere temperaturlogning. Når markøren peger på den føler, du ønsker at se, trykker du på ►. Så vises en graf over temperaturen på den valgte føler.



Du kan flytte markøren med (+) eller (-) for at se hele den loggede tid. Grafen ændres, når slutningen af det første vindue nås, og viser så yderligere 100 punkter.

# Styring

# System

Når du har valgt linjen "System", trykker du på ► for at gå ind i undermenuen. Der findes ti forskellige systemer at vælge mellem.

# System 1

Grundsystem med en tank, en pumpe, en solfanger og to følere. Med dette system kan du vælge at tilføje en ekstrafunktion med en eller to følere (Termostat-, Kølings- eller Diff.styringsfunktion).



# System 2

System med to tanke, en pumpe, en omskifterventil, en solfanger og tre følere.



# System 3

System med to tanke, to pumper, en solfanger og tre følere.



## System 4

System med en tank, en pumpe, en omskifterventil, to solfangere (øst/vest) og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



## System 5

System med en tank, to pumper, to solfangere (øst/vest) og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



## System 6

System med to tanke, to pumper, en solfanger og fire følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



## System 7

System med en tank, en pumpe, en solfanger og fire følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



## System 8

System med en tank, en pumpe, en solfanger, en varmeveksler, en ventil og fem følere. Når maks. tanktemperatur er opnået, skifter ventilen over mod ekstern kreds.



# System 9

System med vandkappet brændefyr, en tank, en pumpe, en solfanger og to følere. Med dette system kan du vælge at tilføje en ekstrafunktion med en eller to følere (Termostat-, Kølings- eller Diff.styringsfunktion).



# System 10

System med vandkappet brændefyr, en tank, to pumper, en solfanger og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunk-tion).



### Menuer

# Eksempel på menutræ for System 6.

Menu 0 [N] Informatio	n	
Menu 1 [N] Service	Menu 1.1 [N] Dansk	
	Menu 1.2 [N] Tid og dato	Menu 1.2.1 [N] Dag
		Menu 1.2.2 [N] Måned
		Menu 1.2.3 [N] År
	Menu 1.3 [S] System	Menu 1.3.1 [S] System 6
	Menu 1.4 [S] Ekstra	Menu 1.4.1 [S] Fra
		Menu 1.4.2 [S] external heat
		Menu 1.4.3 [S] cooling
		Menu 1.4.4 [S] diffcontrol
	Menu 1.5 [S] Vakuumrør	
	Menu 1.6 [S] Beskyttelse funktion	Menu 1.6.1 [S] Temp. koge
		Menu 1.6.2 [S] Køling panel
		Menu 1.6.3 [S] Køle tank start
		Menu 1.6.4 [S] Køle tank stop
		Menu 1.6.5 [S] Væske
	Menu 1.7 [S] Flowmeter	
	Menu 1.8 [S] Flow (l/min)	
	Menu 1.9 [S] Fabriksindstill.	
	Menu 1.10 [N] Reset driftstid	
	Menu 1.11 [N] Tids graf temp.	
	Menu 1.12 [N] Tid graf drift	
	Menu 1.13 [S] Kalibrer sensor	Menu 1.13.1 [S] Sensor T1
		Menu 1.13.2 [S] Sensor T2
		Menu 1.13.3 [S] Sensor T3
		Menu 1.13.4 [S] Sensor T4
		Menu 1.13.5 [S] Sensor T5
	Menu 1.14 [S] °C / °F	
	Menu 1.15 [S] Pumpe P1	
	Menu 1.16 [S] Pumpe P2	
	Menu 1.17 [S] GDS1 NC	
	Menu 1.18 [S] GDS2 NC	

N Normalmenuer

### **S** Servicemenuer

Ē

Menu 2.0 [S] Indstillin	iger Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1		
	Menu 2.2 [N] dTStart tank1		
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1		
	Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2		
	Menu 2.5 [N] dTStart tank2		
	Menu 2.6 [N] dTStop tank2		
	Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe		
	Menu 2.8 [N] Max temp. T3 P3		
	Menu 2.9 [N] Min temp T3 P3		
	Menu 2.10 [N] Max temp T4 P3		
	Menu 2.11 [N] Min temp T4 P3		
Menu 3.0 [S] Drift	Menu 3.1 [N] Automatik		
	Menu 3.2 [N] Fra		
	Menu 3.3 [S] Manuel testning	Menu 3.3.1 [S] Pumpe 1	
		Menu 3.3.2 [S] Pumpe 2	
Menu 4.0 [N] Driftstin	ner		
h	Menu 4.1 [N] Drift		
	Menu 4.2 [N] dT		
	Menu 4.3 [N] Effekt		
	Menu 4.4 [N] Energi		
	Menu 4.5 [N] SD Kort		
Menu 5.0 [N] Tempera	atu-		
rer	Menu 5.1 [N] Solfanger1		
	Menu 5.2 [N] Tank1 bund		
	Menu 5.3 [N] Tank top		
	Menu 5.4 [N] Tank2		

N Normalmenuer

# Generelt til montøren

SCU 10 benyttes, når du skal koble solvarme til dit varmesystem. For at styringen skal begynde at arbejde, skal den aktiveres i driftsmenuen.

# Rørtilkobling

Det gælder for alle sammenkoblingsmuligheder, at det påkrævede sikkerhedsudstyr skal monteres i henhold til gældende regler.

Se flere sammenkoblingsmuligheder på www.nibe.se/dock-ning.

# Installationskontrol

I henhold til gældende regler skal varmeanlægget underkastes en installationskontrol, inden det tages i brug. Kontrollen må kun udføres af en person, som har kompetence til opgaven. Kontrollen skal dokumenteres. Ovenstående gælder for anlæg, der er udstyret med lukkede ekspansionsbeholdere. Udskiftning af el-varmepumpe eller ekspansionsbeholder må ikke foretages uden gentagen kontrol.



# BEMÆRK

Indgreb bag de fastskruede dæksler må kun udføres af en autoriseret el-installatør.

# BEMÆRK

El-installation samt evt. service skal udføres under kontrol af en autoriseret el-installatør.

El-installation og ledningsføring skal udføres iht. gældende regler.

# **BEMÆRK**

For at undgå forstyrrelser skal følerkabler og modulkabler separeres (min. 20 cm) fra stærkstrømsledninger ved kabelføring.

# Menuen Indstillinger

Denne menu viser alle justerbare parametre i systemet. Visse parametre er ikke aktuelle for alle systemer.

## Sæt temp. tank1

 Maks. temperatur i tanken under normal drift. (Justerbar fra 15 °C til 90 °C med fabriksindstilling 65 °C).

## dTStart tank1

 Temperaturdifference mellem kollektor (T1) og Tank1 (T2), hvor pumpen starter påfyldning af tanken. (Justerbar fra 3 °C til 40 °C med fabriksindstilling 7 °C).

# dTStop tank1

 Temperaturdifference mellem kollektor (T1) og Tank1 (T2), hvor pumpen standser. (Justerbar 2 til (dTSet tank1 -2 °C) med fabriksindstilling 3 °C)



# Min. omdr.tal pumpe



- For at vælge linjen "Min omdr. pumpe" trykker du på
   (+) eller (-). Tryk derefter på ► for at aktivere menuvalget.
- Pumpens mindste omdrejningstal indstilles med (+) og (-) (justerbart 50 % til 100 % med fabriksværdi 100 %).
- For omdrejningstalstyring med Triac, vælg PhAC SC.

Når dT er under dTMax, og indstillet "Min omdr. pumpe" benyttes ved dTmin, begynder pumpens omdrejningstal at falde.



### BEMÆRK

Omdrejningstalstyringen foretages via fasestyring med Triac. Kontroller inden min. omdr.tal ændres:

- at pumpen kan benytte denne type omdrejningstalsstyring.

- pumpens mindste hastighed.

- at pumpens hastighedsvælger er indstillet på den højeste hastighed.

## Ekstra varme

(Termostatfunktion er kun tilgængelig, hvis den ekstra funktion "external heat" er valgt i menuen "Ekstra".)



### Start

 Temperaturniveau i toppen af tanken (T3) ved hvilket termostatfunktionen aktiverer pumpen (P3) for at varme toppen af tanken. (Justerbart fra 20 °C til 90 °C med fabriksværdi 40 °C).

#### Hysterese

 Indstilling af hysterese for at slutvarme toppen af tanken. (Justerbar fra 2 °C til 30 °C med fabriksværdi 10 °C).

# Ekstra køling

(Er kun tilgængelig, hvis ekstrafunktion "cooling" er valgt i menu "Ekstra".)



## Køling start

 Temperaturniveau i toppen af tanken (T3) for at starte køling af tanken via cirkulation med ekstrapumpen (P3) mod et andet varmelager.

(Justerbart fra 20 °C til 90 °C med fabriksværdi 40 °C).

#### Køling hysterese

 Indstilling af hysterese for at afslutte kølingsfunktionen. Kølingen afsluttes, når temperaturen i toppen af tanken (T3) er under "Køling start" minus "Hysterese". (Justerbar 1 °C til 30 °C med fabriksværdien 10 °C).

# Differensstyring Funktion (Diff. styring)

(Er kun tilgængelig, hvis ekstrafunktion "diffcontrol" er valgt i menu "Ekstra".)



### Maks. kold tank

 Maksimal temperatur i den kolde tank. Hvis (T3 = TC) overskrider denne værdi, standses funktionen. (Justerbar fra 15 °C til 95 °C med fabriksværdi 65 °C).

#### Min. varm tank

Laveste temperatur i den varme tank. Hvis (T4 = TW) bliver lavere end denne værdi, standses funktionen. (Justerbar 0 °C til 95 °C med fabriksværdi 15 °C.)

#### dTMax

Temperaturforskel mellem den varme og den kolde tank, når pumpen (P3) starter. (Justerbar fra 3 °C til 40 °C med fabriksværdi 10 °C).

#### dTMin

Temperaturforskel mellem den varme og den kolde tank, når pumpen (P3) stoppes. (Justerbar fra 2 °C til 30 °C med fabriksværdi 5 °C).

## Beskyttelsesfunktioner

#### Temp. koge

Stopper ladepumpen ved indstillet værdi på solfangeren. Dette er for at forhindre dannelse af damp i solkredsen.

Defaultværdi 140 °C.

#### Køling panel

Hvis temperaturen i solfangeren overskrider den indstillede værdi, starter ladepumpen for at køle kollektoren, også selvom måltemperaturen (set temp) i tanken er nået. Dette foregår, indtil tanktemperaturen er kommet op på 95 °C.

#### Køle tank start/Køle tank stop

Hvis tanktemperaturen er kommet op på måltemperaturen (set temp), og solfangeren er nået over "køling kollektor", vil varmen i tanken blive ført ud på kollektoren igen, når kollektortemperaturen igen falder under den indstillede værdi "Køling start". Dette sker, indtil tanktemperaturen falder til "Køling stop".

### Service



#### Sprog

- For at vælge linjen "Dansk" trykker du på (+) eller (-).
   Tryk derefter på ► for at aktivere menulinjen.
- Du kan nu skifte sprog ved at trykke på (+) eller (-). Tilgængelige sprog er English, Deutsch, Français, Svenska, Español, Dansk, Suomi.

### System

Når du har valgt linjen "System", trykker du på ► for at gå ind i undermenuen. Der findes fem forskellige systemer at vælge mellem med forskellige muligheder for at tilføje ekstrafunktioner.

 I menuen "Service" kan du ændre på grafens tidsgrundlag.

Service	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	ja
Flow (I/min)	10
Fabriksindstill.	nej
Reset driftstid	nej
Tids graf temp.	5 m

- Tryk på (+) eller (-), og vælg linjen "Tids graf temp.". Tryk derefter på ► for at aktivere menuvalget.
- Tidsgrundlaget ændres med (+) og (-). (Justerbart 1 til 60 minutter med fabriksindstilling 5 minutter.)
- For at vende tilbage til hovedmenuen trykker du på ◄ et antal gange.
- I menuen "Service" ændres tidsgrundlaget på driftsgraferne.

Service	
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	ja
Flow (I/min)	10
Fabriksindstill.	nej
Reset driftstid	nej
Tids graf temp.	5 m
Tid graf drift	1 h

- For at vælge linjen "Tid graf drift" trykker du på (+) eller
   (-). Tryk derefter på ► for at aktivere menuvalget.
- Tidsgrundlaget ændres med (+) og (-). (Justerbart 1 til 48 minutter med fabriksindstilling 1 time.)
- Tryk på ◀ et antal gange for at vende tilbage til hovedmenuen.

## Manuel test

<b>}</b>	Manuel t	estning	
Pi Pi Pi	umpe 1 umpe 2		0 % 0 %
T <sup>.</sup> Ti	1°C 3°C	T2°C T4°C	T5°C

- I manuel test er det muligt at teste de udgange, der er aktive, med det foretagne valg af system og ekstrafunktioner. Alle temperaturværdier vises også. For følere, som ikke er tilsluttet, vises maks.værdien.
- For at aktivere en udgang vælges linjen med (+) eller (-). Tryk på ▶ for at aktivere valget. Tryk nu på (+) eller (-) for at aktivere udgangen.
- Omdrejningstalstyrede pumper starter på laveste indstillede hastighed, indstillet i menuen "Indstillinger" og forøges op til 100 % i trin på 5 % med (+).

••	Manuel testning		
۲	Pumpe 1 Pumpe 2		90 % 0 %
	T1℃ T2℃ T3 _℃ T4℃	Т5	°C

## - BEMÆRK

Når menuen forlades, vender udgange automatisk tilbage til aktuel drift.

■ Tryk på ◄ nogle gange for at vende tilbage til hovedmenuen.

# Ekstra

Når du har valgt linjen "Ekstra", trykker du på ► for at aktivere menuvalget.

Der findes tre ekstrafunktioner at vælge mellem.

(Alle ekstrafunktioner findes ikke for alle systemer, se foregående sider)

Fabriksindstilling indebærer, at ekstrafunktionerne er deaktiverede.

#### Ekstern varme

Funktionen er beregnet til at opvarme tanken, når solenergien ikke er tilstrækkelig.

- Eksternt fyr
- El-patron (Bemærk: må ikke få strøm direkte fra udgangsrelæet, men via en kontaktor, som styres af relæet.)

### Eksempel



## Køling

Kølingsfunktionen benyttes til at nedkøle tanken ved høj solindstråling. Funktionen muliggør også overførsel af varme til et andet varmelager (f.eks. pool).

#### Eksempel



### Differencestyringsfunktion

Differencestyringsfunktionen benyttes til at flytte varme mellem tanke uafhængigt af solpåfyldningen. Temperaturen i begge tanke måles, og styringen flytter varme fra den "varme tank" til den "kolde tank", når det kan lade sig gøre i henhold til de indstillede parametre.



## Vakuumrør



Vælg linjen "Vakuumrør", og aktiver ved at trykke på ►.

- Hvis du vil benytte solfangere af typen vakuumrør, trykker du på (+) for at vælge "ja".
- Denne funktion benytter du for at kunne registrere en temperaturstigning på føleren, selv når den ikke er monteret lige der, hvor temperaturstigningen sker. Funktionen kører pumpen i 30 sekunder hvert 30. minut for at kunne registrere, om solindstrålingen er tilstrækkelig til at starte påfyldningen.
- Denne funktion skal kun aktiveres, når solfangerens føler ikke sidder direkte i solfangerens kollektor.

## Beskyttelsesfunktioner

	Service	
	Dansk	
	Tid og dato	
	System	
	Ekstra	
	Vakuumrør	nej
•	Beskyttelse funktior	
	Flowmeter	nej

Vælg linjen "Service", og aktiver ved at trykke på ►.

Beskyttelse funktion	
Temp. koge	140 °C
Køling panel	115 °C
Køle tank start	45 °C
Køle tank stop	56 °C
Væske	Glykol

#### Maks. temp (temp kog)

 Temperaturniveau i solfangeren for at aktivere overophedningsbeskyttelsen. (Justerbar fra 100 °C til 180 °C med fabriksværdi 140 °C).

Overhedningsbeskyttelse for solfangeren. Beskyttelsen gør, at pumpen standser cirkulationen, når solfangertemperaturen er over "Temp. koge".

### Køling (køling koll)

 Når funktionen "Køling panel" er aktiveret, har du mulighed for at aktivere funktionen "Køle tank start".

Beskyttelse funktion	
Temp. koge	140 °C
Køling panel	115 °C
Køle tank start	Från 45 °C
Køle tank stop	Från 56 °C
Væske	glykol

Køling benyttes for at beskytte væsken i solfangeren og fungerer som følger: Pumpe P1 eller P2 starter, hvis temperaturen i solfangeren (T1) eller (T2) overskrider indstillingen "Køling panel", også hvis den indstillede maksimale temperatur i tanken er nået. Cirkulationen standses, når temperaturen i solfangeren er faldet 10 °C. (Cirkulationen standses, hvis temperaturen i tanken når 95 °C.)

## Genkøling

Pumpen aktiveres for at køle tanken ned via solfangeren, hvis temperaturen i tanken ligger over det indstillede maksimumsniveau, og temperaturen i solfangeren er 10 °C lavere.

Pumpen standser, når temperaturen i tanken er faldet til det indstillede maksimumsniveau, eller temperaturdifferencen mellem tanken og solfangeren er mindre end 2 °C.

#### Frostsikring (væske)

Hvis der er valgt frostsikring, holdes temperaturen i solfangerne (T1) og (T2) over frostsikringstemperaturen (se nedenfor) ved at aktivere pumpe P1 eller P2.

Er systemet frostsikret med f.eks. glykol, bør denne funktion ikke benyttes.

#### Hvis væsken vand er valgt, aktiveres frostsikringen.

Denne funktion kan benyttes til at fjerne sne fra solfangeren og dermed øge effektiviteten. Væsken i solslangen beskyttes mod frysning.

### BEMÆRK -

Du bør ikke benytte denne type frostsikring, når det er koldt regelmæssigt, eller det er koldt i længere tidsperioder.

Tomp kogo	140 °C
Temp. Koge	140 C
Køling panel	115 °C
Køle tank start	80 °C
Køle tank stop	70 °C
Væske	glykol

- Du aktiverer frostsikringen ved at trykke på (+) eller (-).
   Vælg linjen "Væske". Tryk på ► for at aktivere menuvalget og derefter på (+) for at aktivere funktionen.
- Nu kan du indstille frostsikringstemperaturen.
   (Justerbar fra -20 °C til +7 °C med fabriksværdi 3 °C).

# Flowmåler

Flowmåleren benyttes til energimåling og overvågning.

Hvis flowmåleren er installeret (fabriksindstilling), skal du indstille flowet (l/min) i menuen med (+) og (-). Information om flowet finder du normalt på pumpen. (Justerbart fra 1 til 100 l/min. med fabriksværdi 10 l/min.).

Service	
Tid og dato	
System	
Ekstra	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	nej
Flow (I/min)	10

- Hvis der er installeret pulsgivende flowmåler (indgang T6), vælger du "puls". Derefter skal flowfølerens pulsværdi liter/puls indstilles med (+) eller (-). (Justerbar fra 1 til 25 l/puls med fabriksværdi 10 l/puls).
- Hvis du benytter en pulsgivende flowmåler til energimåling, bør du installere føler T5 på sensor på returen til kollektoren for at opnå en mere nøjagtig energimåling.

Service	
System	
Ekstra	
Vakuumrør	noi
Beskyttelse	Tiej
funktion	
Flowmeter	Puls
Flow (I/min)	10

- Hvis der er installeret analog Grundfos (type VFS) flowmåler (T5 & T6), vælger du "GSD". Den aktuelle værdi for flowet finder du under "Manuel testning" i driftsmenuen (se 3.2).
- Se installationsvejledning for information om tilslutning.

Service	
Tid og dato	
System	
Ekstra	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse	-
Flowmeter	GSD
Flow (I/min)	-

#### Overvågning af flowet

Flowet i systemet overvåges også, hvis der ikke er installeret en flowmåler. Temperaturdifferensen mellem solfangeren og tanken benyttes til angivelse af problemer med flowet. Hvis differencen er mere end 60 °C, i mere end 30 minutter, fortolkes dette som en fejl ved flowet. Hvis der er installeret en flowmåler, og der ikke er målt et flow i 10 minutter efter pumpen er startet, indikeres dette som en fejl ved flowet. Hvis 60 °C/30 min-kriteriet indtræffer, standser styringen, og der kommer en fejlmeddelelse på displayet. Men hvis flowmåleren angiver en fejl, angives det kun på displayet, og styringen fortsætter.

# Fabriksindstilling

Service	
System	
Ekstra	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	ja
Flow (I/min)	10
Fabriksindstill.	nej

- Hvis du ønsker at gå tilbage til fabriksindstillingerne, vælger du linjen "Fabriksindstill." og trykker på ► for at aktivere linjen. Vælg derefter "ja" med (+).
- For at vende tilbage til hovedmenuen trykker du på ◄ et antal gange.

# Nulstil driftstid

♦♦ Service	
Ekstra	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	ja
Flow (I/min)	10
Fabriksindstill.	nej
Reset driftstid	nej

- Hvis du ønsker at nulstille alle driftstider, trykker du på
   for at aktivere linjen. Vælg derefter "ja" med (+).
- For at vende tilbage til hovedmenuen trykker du på nogle gange.

# BEMÆRK

Med denne funktion nulstiller du alle samlede driftstider.

## Tid graf temp

Service	
Vakuumrør	nej
Beskyttelse funktion	
Flowmeter	ja
Flow (I/min)	10
Fabriksindstill.	nej
Reset driftstid	nej
Tids graf temp.	5 m

- For at vælge linjen "Tids graf temp." trykker du på (+) eller (-). Tryk derefter på ► for at aktivere menuvalget.
- Tidsgrundlaget ændres med (+) og (-). (Justerbart 1 til 60 minutter med fabriksindstilling 5 minutter.)
- For at vende tilbage til hovedmenuen trykker du på ◄ et antal gange.

# Tid graf drift



- For at vælge linjen "Tid graf drift" trykker du på (+) eller
   (-). Tryk derefter på ► for at aktivere menuvalget.
- Tidsgrundlaget ændres med (+) og (-). (Justerbart 1 til 48 minutter med fabriksindstilling 1 time.)
- For at vende tilbage til hovedmenuen trykker du på ◄ et antal gange.

# Kalibrering føler

Kalibrer sensor	
Sensor T1	0 °C
Sensor T2	0 °C
Sensor T3	0 °C
Sensor T4	0 °C
Sensor T5	0 °C

I denne undermenu har du mulighed for at kalibrere alle temperaturfølere i systemet.

## - BEMÆRK

Kontroller temperaturen med et kalibreret termometer før justering.

(Område for kalibrering -3 °C til +3 °C med fabriksværdi 0 °C)

# **Prioriteret Tank**

(Kun tilgængelig i systemer med to tanke (2 og 3)

I denne menu vælger du, hvilken tank der skal være prioriteret i et system med to tanke, 1 eller 2. Hvis påfyldning starter mod den ikke prioriterede tank (hvis den er koldere), skiftes påfyldning over til den prioriterede tank, når den ikke prioriterede tank kommer op på samme temperatur som den prioriterede. Når den prioriterede tank kommer op på maksimal temperatur (iht. indstillingen), skiftes påfyldning over til den ikke prioriterede tank, som færdigfyldes.

# Styring

# System

Når du har valgt linjen "System", trykker du på ► for at gå ind i undermenuen. Der findes ti forskellige systemer at vælge mellem.

Systemvalg kan foretages inden for 15 minutter efter der er sat spænding til SCU 10. Derefter ophører muligheden for at skifte system, indtil spændingen afbrydes og slås til igen.

## System 1

Grundsystem med en tank, en pumpe, en solfanger og to følere. Med dette system kan du vælge at tilføje en ekstrafunktion med en eller to følere (Termostat-, Kølings- eller Diff.styringsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 1	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1

## System 2

System med to tanke, en pumpe, en omskifterventil, en solfanger og tre følere.



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 2	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1
	Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2
	Menu 2.5 [N] dTStart tank2
	Menu 2.6 [N] dTStop tank2
	Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe
	Menu 2.8 [N] Mintemp prio tank

## System 3

System med to tanke, to pumper, en solfanger og tre følere.



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 3	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1
	Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2
	Menu 2.5 [N] dTStart tank2
	Menu 2.6 [N] dTStop tank2
	Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe
	Menu 2.8 [N] Mintemp prio
	tank

## System 4

System med en tank, en pumpe, en omskifterventil, to solfangere (øst/vest) og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 4	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1

## System 5

System med en tank, to pumper, to solfangere (øst/vest) og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 5	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1

## System 6

System med to tanke, to pumper, en solfanger og fire følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 6	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1
	Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2
	Menu 2.5 [N] dTStart tank2
	Menu 2.6 [N] dTStop tank2
	Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe
	Menu 2.8 [N] Mintemp prio
	tank
	Menu 2.9 [N] Min temp T3 P3
	Menu 2.10 [N] Max temp T4 P3
	Menu 2.11 [N] Min temp T4 P3

## System 7

System med en tank, en pumpe, en solfanger og fire følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 7	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1
	Menu 2.4 [N] Legionella besk.

## System 8

System med en tank, en pumpe, en solfanger, en varmeveksler, en ventil og fem følere. Når maks. tanktemperatur er opnået, skifter ventilen over mod ekstern kreds.



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 8	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1
	Menu 2.4 [N] Legionella besk.

### System 9

System med vandkappet brændefyr, en tank, en pumpe, en solfanger og to følere. Med dette system kan du vælge at tilføje en ekstrafunktion med en eller to følere (Termostat-, Kølings- eller Diff.styringsfunktion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 9	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1

## System 10

System med vandkappet brændefyr, en tank, to pumper, en solfanger og tre følere. Med dette system kan du benytte ekstrafunktion med en føler (Termostat- eller Kølingsfunk-tion).



Menu 2.0 [S] Indstillinger	Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1
System 10	Menu 2.2 [N] dTStart tank1
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1

### Menuer

# Eksempel på menutræ for System 6.

Menu 0 [N] Informatio	n	
Menu 1 [N] Service	Menu 1.1 [N] Dansk	
	Menu 1.2 [N] Tid og dato	Menu 1.2.1 [N] Dag
		Menu 1.2.2 [N] Måned
		Menu 1.2.3 [N] År
	Menu 1.3 [S] System	Menu 1.3.1 [S] System 6
	Menu 1.4 [S] Ekstra	Menu 1.4.1 [S] Fra
		Menu 1.4.2 [S] external heat
		Menu 1.4.3 [S] cooling
		Menu 1.4.4 [S] diffcontrol
	Menu 1.5 [S] Vakuumrør	
	Menu 1.6 [S] Beskyttelse funktion	Menu 1.6.1 [S] Temp. koge
		Menu 1.6.2 [S] Køling panel
		Menu 1.6.3 [S] Køle tank start
		Menu 1.6.4 [S] Køle tank stop
		Menu 1.6.5 [S] Væske
	Menu 1.7 [S] Flowmeter	
	Menu 1.8 [S] Flow (l/min)	
	Menu 1.9 [S] Fabriksindstill.	
	Menu 1.10 [N] Reset driftstid	
	Menu 1.11 [N] Tids graf temp.	
	Menu 1.12 [N] Tid graf drift	
	Menu 1.13 [S] Kalibrer sensor	Menu 1.13.1 [S] Sensor T1
		Menu 1.13.2 [S] Sensor T2
		Menu 1.13.3 [S] Sensor T3
		Menu 1.13.4 [S] Sensor T4
		Menu 1.13.5 [S] Sensor T5
	Menu 1.14 [S] °C / °F	
	Menu 1.15 [S] Pumpe P1	
	Menu 1.16 [S] Pumpe P2	
	Menu 1.17 [S] GDS1 NC	
	Menu 1.18 [S] GDS2 NC	
	<u></u>	

N Normalmenuer

### **S** Servicemenuer

Ē

Menu 2.0 [S] Indstill	inger Menu 2.1 [N] Sæt temp. tank1		
	Menu 2.2 [N] dTStart tank1		
	Menu 2.3 [N] dTStop tank1		
	Menu 2.4 [N] Sæt temp tank2		
	Menu 2.5 [N] dTStart tank2		
	Menu 2.6 [N] dTStop tank2		
	Menu 2.7 [N] Min omdr. pumpe		
	Menu 2.8 [N] Max temp. T3 P3		
	Menu 2.9 [N] Min temp T3 P3		
	Menu 2.10 [N] Max temp T4 P3		
	Menu 2.11 [N] Min temp T4 P3		
Menu 3.0 [S] Drift	Menu 3.1 [N] Automatik		
	Menu 3.2 [N] Fra		
	Menu 3.3 [S] Manuel testning	Menu 3.3.1 [S] Pumpe 1	
		Menu 3.3.2 [S] Pumpe 2	
Menu 4.0 [N] Driftst	imer		
h	Menu 4.1 [N] Drift		
	Menu 4.2 [N] dT		
	Menu 4.3 [N] Effekt		
	Menu 4.4 [N] Energi		
	Menu 4.5 [N] SD Kort		
Menu 5.0 [N] Tempe	eratu-		
rer	Menu 5.1 [N] Solfanger1		
	Menu 5.2 [N] Tank1 bund		
	Menu 5.3 [N] Tank top		
	Menu 5.4 [N] Tank2		

# Tiltag ved driftsforstyrrelser

# BEMÆRK ·

Service skal udføres under tilsyn af en autoriseret elinstallatør.

Afbryd strømmen, før der foretages indgreb i anlægget.

# Fejlsøgning

Hvis en driftsforstyrrelse ikke vises på displayet, kan følgende tip anvendes:

- Husets gruppe- og hovedsikringer.
- Husets HPFI-relæ.
- SCU 10 sikring.

# Komponenter

# Komponentplacering



# Komponentliste

- 1 Tilslutningsklemme, forsyning
- 2 Tilslutningsklemme, pumper
- 3 Tilslutningsklemmer, føler

# Dimensioner

Mål SCU 10





ш

ц.

U

×

в

# Tekniske specifikationer

Omgivende temperatur	0 °C - 50 °C	
Beskyttelsesklasse	IP 20	
Sikring	4A 250 VAC (5x20 mm)	
Tilført spænding	230 VAC +/-10 % 50 Hz	
Udgange		
P1 (Pumpe med omdrejningstalsstyring):	Triac 0,5A 230 VAC	
<b>P2</b> (Ventil eller omdrejningstalsstyret pumpe afhængigt af valgt system):	Triac 0,5A 230 VAC	
P3 (Ekstra, tilskudsvarme, køling)	Relæ 0,5A 230 VAC	
Indgange		
T1 (Kollektor 1)	Pt1000	
<b>T2</b> (Tank 1)	Pt1000	
T3 (Styrer ekstrafunktion)	Pt1000	
T4 (Ekstrafunktion, Tank 2, Kollektor 2)	Pt1000, Pt1000	
T5 (Kollektorretur)	Impulstype	
T6 (Flowmåler til energimåling)	Grundfos (VTS)	
Medfølgende følere		
1 kollektorføler	Pt1000 (1,5 m 180 °C)	
3 tankfølere	Pt1000 (3 m 105 °C)	
Softwareversion	Vises ved opstart.	

Modstandsværdi på Pt1000-føler: (måles med ohmmeter med føleren koblet fra)

-10 °C	960 ohm	60 °C	1232 ohm
0 °C	1000 ohm	70 °C	1271 ohm
10 °C	1039 ohm	80 °C	1309 ohm
20 °C	1077 ohm	90 °C	1347 ohm
30 °C	1116 ohm	100 °C	1385 ohm
40 °C	1155 ohm	120 °C	1461 ohm
50 °C	1194 ohm	140 °C	1535 ohm

# Medfølgende tilbehørssæt

# Temperaturføler

1 stk. højtemperaturføler (rød)

3 stk. lavtemperaturfølere (grå)

#### SCU 10

#### 28



AT	<b>KNV Energietechnik GmbH,</b> Gahberggasse 11, 4861 Schörfling Tel: +43 (0)7662 8963-0 Fax: +43 (0)7662 8963-44 E-mail: mail@knv.at www.knv.at
CH	NIBE Wärmetechnik AG, Winterthurerstrasse 710, CH-8247 Flurlingen Tel: (52) 647 00 30 Fax: (52) 647 00 31 E-mail: info@nibe.ch www.nibe.ch
(Z)	<b>Druzstevni zavody Drazice s.r.o,</b> Drazice 69, CZ - 294 71 Benatky nad Jizerou Tel: +420 326 373 801 Fax: +420 326 373 803 E-mail: nibe@nibe.cz www.nibe.cz
DE	NIBE Systemtechnik GmbH, Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle Tel: 05141/7546-0 Fax: 05141/7546-99 E-mail: info@nibe.de www.nibe.de
(DK)	<b>Vølund Varmeteknik A/S</b> , Member of the Nibe Group, Brogårdsvej 7, 6920 Videbæk Tel: 97 17 20 33 Fax: 97 17 29 33 E-mail: info@volundvt.dk www.volundvt.dk
FI	<b>NIBE Energy Systems OY,</b> Juurakkotie 3, 01510 Vantaa Puh: 09-274 697 0 Fax: 09-274 697 40 E-mail: info@nibe.fi www.nibe.fi
FR	<b>AIT France,</b> Parc d'activités économique "Les Couturiers", 16 rue des couturières, 67240 Bischwiller Tel : 03 88 06 24 10 Fax : 03 88 06 24 11 E-mail: info@nibe.fr www.nibe.fr
GB	NIBE Energy Systems Ltd, 3C Broom Business Park, Bridge Way, Chesterfield S41 9QG Tel: 0845 095 1200 Fax: 0845 095 1201 E-mail: info@nibe.co.uk www.nibe.co.uk
NL	<b>NIBE Energietechniek B.V.</b> , Postbus 2, NL-4797 ZG WILLEMSTAD (NB) Tel: 0168 477722 Fax: 0168 476998 E-mail: info@nibenl.nl www.nibenl.nl
NO	<b>ABK AS</b> , Brobekkveien 80, 0582 Oslo, Postadresse: Postboks 64 Vollebekk, 0516 Oslo Tel. sentralbord: +47 02320 E-mail: post@abkklima.no www.nibeenergysystems.no
PL	NIBE-BIAWAR Sp. z o. o. Aleja Jana Pawła II 57, 15-703 BIAŁYSTOK Tel: 085 662 84 90 Fax: 085 662 84 14 E-mail: sekretariat@biawar.com.pl www.biawar.com.pl
RU	© "EVAN" 17, per. Boynovskiy, Nizhny Novgorod Tel /fax +7 831 419 57 06 E-mail: info@evan ru www.nibe-evan ru

**NIBE AB Sweden,** Box 14, Hannabadsvägen 5, SE-285 21 Markaryd Tel: +46-(0)433-73 000 Fax: +46-(0)433-73 190 E-mail: info@nibe.se www.nibe.eu

